

SOCIÉTÉ DES NATIONS

Recueil des Traités

*Traités et Engagements internationaux
enregistrés par le Secrétariat de la
Société des Nations*

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Treaties and International Engagements
registered with the Secretariat of the
League of Nations*

SOCIÉTÉ DES NATIONS

Recueil des Traités

*Traités et Engagements internationaux
enregistrés par le Secrétariat de la Société des Nations*

VOLUME CLXXIX

1937-1938

N^{os} 4130-4169

TABLE DES MATIÈRES

	Pages
N^o 4130. — Luxembourg et Pays-Bas :	
Convention d'établissement et de travail, signée à La Haye, le 1 ^{er} avril 1933, et échanges de notes y relatifs, La Haye, le 1 ^{er} avril 1933, et Luxembourg, le 15 avril 1936... ..	11
N^o 4131. — Belgique et Pays-Bas :	
Convention concernant l'assistance aux indigents et leur rapatriement. Signée à La Haye, le 15 mai 1936	41
N^o 4132. — Belgique et Pays-Bas :	
Echange de notes comportant un accord concernant la franchise des droits de douane ou autres sur les combustibles et lubrifiants employés dans le service aérien international. Bruxelles, le 26 mars 1937	51
N^o 4133. — Roumanie et Yougoslavie :	
Accord additionnel à la Convention signée à Belgrade le 30 janvier 1933 entre les deux pays, réglant la question de la nationalité et de l'indigénat des personnes qui, par suite de la délimitation, ont perdu leur nationalité originaire. Signé à Bucarest, le 13 mars 1935	57
N^o 4134. — Etats-Unis du Brésil et Portugal :	
Traité de commerce. Signé à Rio de Janeiro, le 26 août 1933	63
N^o 4135. — Hongrie et Tchécoslovaquie :	
Avenant à l'Accord de commerce du 14 juin 1935 entre les deux pays, et protocole final. Signés à Praha, le 15 juin 1936... ..	73
N^o 4136. — Autriche et Pays-Bas :	
Echange de notes comportant un arrangement concernant la franchise des droits de douane ou autres sur les combustibles et lubrifiants employés dans le service aérien international. Vienne, le 2 avril 1937... ..	81

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Treaties and International Engagements
registered with the Secretariat of the League of Nations*

VOLUME CLXXIX**1937-1938****Nos. 4130-4169**

TABLE OF CONTENTS.

	Page
No. 4130. — Luxemburg and the Netherlands :	
Convention concerning Establishment and Labour, signed at The Hague, April 1st, 1933, and Exchanges of Notes relating thereto, The Hague, April 1st, 1933, and Luxemburg, April 15th, 1936	11
No. 4131. — Belgium and the Netherlands :	
Convention concerning Assistance to and Repatriation of Indigent Persons. Signed at The Hague, May 15th, 1936... ..	41
No. 4132. — Belgium and the Netherlands :	
Exchange of Notes constituting an Agreement concerning Immunity from Customs and Other Duties on Fuel and Lubricants used in International Air Service. Brussels, March 26th, 1937	51
No. 4133. — Roumania and Yugoslavia :	
Additional Agreement to the Convention signed at Belgrade on January 30th, 1933, between the Two Countries regulating the Question of Nationality and that of the Citizenship of Persons who, in consequence of the Frontier Delimitation, have lost their Original Nationality. Signed at Bucharest, March 13th, 1935	57
No. 4134. — United States of Brazil and Portugal :	
Treaty of Commerce. Signed at Rio de Janeiro, August 26th, 1933	63
No. 4135. — Hungary and Czechoslovakia :	
Additional Agreement to the Commercial Agreement of June 14th, 1935, between the Two Countries, and Final Protocol. Signed at Prague, June 15th, 1936... ..	73
No. 4136. — Austria and the Netherlands :	
Exchange of Notes constituting an Agreement concerning Immunity from Customs and Other Duties on Fuel and Lubricants used in International Air Service. Vienna, April 2nd, 1937	81

	Pages
N° 4137. — Allemagne, Autriche, Belgique, Grande-Bretagne et Irlande du Nord, Canada, etc. :	
Convention concernant certaines questions relatives aux conflits de lois sur la nationalité. Signée à La Haye, le 12 avril 1930	89
N° 4138. — Belgique, Grande-Bretagne et Irlande du Nord, Canada, Australie, Union Sud-Africaine, etc. :	
Protocole relatif à un cas d'apatridie. Signé à La Haye, le 12 avril 1930	115
N° 4139. — Turquie et Union des Républiques soviétiques socialistes :	
Protocole prorogeant le Traité d'amitié et de neutralité du 17 décembre 1925 entre les deux pays et les Protocoles y relatifs des 17 décembre 1925, 17 décembre 1929 et 7 mars 1931. Signé à Ankara, le 7 novembre 1935	127
N° 4140. — France et Union des Républiques soviétiques socialistes :	
Arrangement concernant l'échange des colis postaux, et protocole final. Signés à Moscou, le 9 mars 1936	131
N° 4141. — Suède et Yougoslavie :	
Protocole relatif à la réglementation des échanges commerciaux entre les deux pays. Signé à Stockholm, le 14 mai 1937	147
N° 4142. — Estonie et Turquie :	
Accord commercial, avec annexes. Signé à Ankara, le 6 juin 1937	151
N° 4143. — Estonie et Turquie :	
Accord de clearing. Signé à Ankara, le 6 juin 1937	159
N° 4144. — République Argentine et Etats-Unis du Brésil :	
Convention concernant les échanges intellectuels. Signée à Rio de Janeiro, le 10 octobre 1933	165
N° 4145. — République Argentine et Etats-Unis du Brésil :	
Convention pour la revision des textes de l'enseignement historique et géographique. Signée à Rio de Janeiro, le 10 octobre 1933	175
N° 4146. — République Argentine et Etats-Unis du Brésil :	
Convention relative aux expositions d'échantillons et à la vente de produits nationaux. Signée à Rio de Janeiro, le 10 octobre 1933	185
N° 4147. — France et Turquie :	
Avenant à la Convention de commerce et de navigation du 29 août 1929 entre les deux pays, avec annexes. Signé à Ankara, le 15 juin 1937	195

	Page
No. 4137. — Germany, Austria, Belgium, Great Britain and Northern Ireland, Canada, etc. :	
Convention on Certain Questions relating to the Conflict of Nationality Laws. Signed at The Hague, April 12th, 1930	89
No. 4138. — Belgium, Great Britain and Northern Ireland, Canada, Australia, Union of South Africa, etc. :	
Protocol relating to a Certain Case of Statelessness. Signed at The Hague, April 12th, 1930	115
No. 4139. — Turkey and Union of Soviet Socialist Republics :	
Protocol concerning the Prolongation of the Treaty of Friendship and Neutrality of December 17th, 1925, between the Two Countries, and the Protocols relating thereto of December 17th, 1925, December 17th, 1929, and March 7th, 1931. Signed at Ankara, November 7th, 1935	127
No. 4140. — France and Union of Soviet Socialist Republics :	
Parcel Post Agreement, and Final Protocol. Signed at Moscow, March 9th, 1936	131
No. 4141. — Sweden and Yugoslavia :	
Protocol regulating Commercial Exchanges between the Two Countries. Signed at Stockholm, May 14th, 1937	147
No. 4142. — Estonia and Turkey :	
Commercial Agreement, with Annexes. Signed at Ankara, June 6th, 1937	151
No. 4143. — Estonia and Turkey :	
Clearing Agreement. Signed at Ankara, June 6th, 1937	159
No. 4144. — Argentine Republic and United State : of Brazil :	
Convention regarding Intellectual Exchanges. Signed at Rio de Janeiro, October 10th, 1933	165
No. 4145. — Argentine Republic and United States of Brazil :	
Convention for the Revision of History and Geography Text-books. Signed at Rio de Janeiro, October 10th, 1933	175
No. 4146. — Argentine Republic and United States of Brazil :	
Convention regarding the Exhibition of Samples and the Sale of National Products. Signed at Rio de Janeiro, October 10th, 1933	185
No. 4147. — France and Turkey :	
Additional Agreement to the Convention of Commerce and Navigation of August 29th, 1929, between the Two Countries, with Annexes. Signed at Ankara, June 15th, 1937	195